



"U Cuscene"

Gruppo di Ricerca
ed Espressione Popolare
S. Croce di Magliano (CB)

L'areje du casale

- 1) Vota vota ssà catarre 'a vuleme vutà e tarantèlle vulème cantà
quatte strufètte errète 'i porte di guvenètte
- 2) E l 'areje du casale è aria fine vejate e chi ce tè la 'nammurate
je ce la tenève e lèje lassate n'avete pu bescjcone mèje capate
mèglie de giuventù e de casate
- 3) Ca li giovane d'u Casale sonne bèlle e caminene aguale
ca li giovane d'u Bescjcone sonne brutte e vonne fa amore
ca li giovane d'u Ruvacchie sonne brutte e fucaracchie
ca li giovane d'u Cupielle li restregnème cu fescjcarielle
ca li giovane d'a Strada Mèdie sonne belle e caminene sèrie
ca li giovane d'u Quartètte trènta tommele e i panna sètte
quanne vanne pe li 'ppuntà manche 'u liètte pe ze culecà
- 4) Uocchie nerille e lu mussille saprite tenète li bellèzze
de li fate quanne vedète e me ve n'affleggite la cocce la vutate
e nat'u late ve prega amanta mije ne l'u facite
nen ze trattene e cuscì li 'nammurate
- 5) Mmièze 'u piette de Nènne so duje fentane vejate chi ce vève alla dejune
ce vève 'u malatièlle e ze resane resuscete li muorte da seppeliture
- 6) E monte la muntagne de la Maièlla dove la nève nen ze squaglie maje
ellà mej tote n'a staccamurrèlle, me lèj tote e la voglie dumà
de tutte ze fa mette vriglie e selle da me ze fa vedè caveceià
ma se li rrive e mette vriglie e selle che lu sperone leja 'ncammenà
- 7) Vole vole e vularrije vulà come e nènna mije nesciune ce stà
come e nènna mije 'n 'ce stà nesciune faccia tonne come e 'na lune
come nenna mije 'n 'ce stanne paragge a lune de jennare e u sole de Magge
come e 'na lune e come e 'na stella se va truvanne l'amante je so quèlle
- 8) Vulèsse salì in cieles se putèsse che 'na scalètte de sessanta passe
ruvasse e la metà e ze rumpèsse cadèsse e 'm 'bracce e nènne
me retruvasse sope li ghianche mane me decuglièsse sope 'nu
liètte rose me pusasse, oilì oilà viene o venghe o jà 'nghianà
se la tiè la dodda pronte jame 'na chièsje e spusà,

uèilì Madonne 'u core damme a mane ca mò me more
passe e là te quà Zuzù 'a cavezzettelle 'nzà tirene cchiù

- 9) Vulèsse ca hiuccasse maccarune che 'na muntagnèlle de casce rattate
lì prete de la vije carne arrestute e l'acque de lu mare vine gelate
- 10) Tenite l'ucchie da tarantuline vuccuccia cianciusèlle napelutane
jamme n'u vosche e coglie l'erba fine da lassarve e vuje ne sarrà mai
- 11) So jute e Rome e ce voglie rejì, cata lu Pape sante e cunfessà
i ditte Padre mije ije facce 'amore e jsse ma respuoste ca ne jé peccate
a facce pure ije che songhe 'u Pape
- 12) Eje vute la nutizie d'a guerre mannaje 'a guerre e chi la vò i e fà
mò che me leve fatte n'amanta bèlle pe le guerre l'èja vutà lassà
ma scrive te voglie sope e na cartelle sèmpere 'nsacche te voglie purtà
ce steve nu capetane de la guerre, 'ndove te la fatte sà caccia rejale
ije me lèje fatte e Santa Croce bèlle 'ndove l'amanta mije piangendo va
- 13) Vide che bèlla ddore che tè sta strade pare ca ce stèsse na speziarie
che bèlle 'u pede de père ce je nate e vè la ddore e 'nzì na casa mije
rame pe rame 'u voglie sderramà pe ce fa 'nu telarièlle e nènna mije
ueilì ueilà fujie nènne 'nte fa rruvà se te rrive te mène 'ntèrre
quanta vasce ije tèja dà
- 14) Pe la vije de lu Cupièlle mamma mije quante je bièlle
cu cappièlle 'ncantatièlle je aria mosce e lù cavalle pasce
ze leve u capezzone e piglie a vije du capabasce oilì oilà
come e nènne nesciune ce stà je a voglie pe cumpagne
e 'u monte San Mechèle a Madonne a chiagne
- 15) A prima vote che ce so minute stu vecenante quante me piace
ce stève na majestre 'mparatrice facève lì bettune racamate
e i ditte mitteme quatte 'mbacce a cammisce ca te li voglie dà mille ducate
ze revote che 'na bocche e rise bettune de prime amore te lèje dunate
- 16) Pe quèsta strade ce ja fa 'nu ponte de prète preziose e de diamante
mò ze ne passe nènne tacche e ponte ce leja fane nù passe galante
quande va na chieseje pronta pronte che duje detucce ze piglie l'acquasante
ze la piglie e ze la ponne 'mbronte che n'uoohie garde Dije
e navete amante uèilì uèilà viène o venghe o eja 'nghianà
quande mammete ne 'nce stà.
- 17) E cocchie e cocchie vanne li duje surèlle une ze chiane Rose e navete

Giglie tutte me lu dicene pigliete a prime a luteme ne ma tène da lassà a prime li sa fane li puntine a luteme i sa bène peccecà a prime li sa fa li paleme eppèse a luteme i sa bène lauerà a luteme vuleve, a luteme vuleve, a luteme vuleve a luteme meja vuta peglià

18)Rennelèlle che vole e và pe mare fèrmete te voglie dice na parole te voglie sciuppà na pènne de sù tuo late scrive ce voglie na lèttere e lu mio amore se lu truove e tavele a mangiare fallì nu brindise come se fusse ije, se lu truove a lètte a repusare dallì nu vasce e fallu reddurmì, se lu truove in piazza e fa l'amore mini nu colpe e fallelu murì

19)E albe cante la serène e mare e albe cante 'u cuorve a la marine e albe cante 'u galle 'ngallenare pe resveglià li gente du vecine e albe mètte i vele 'u marenare ca te da fane nu lunghe camine e albe cante tu nennèlla mije quante te truove l'amante vecine

20)Giuvenotte fatte i fatte tije 'u nome mije ne la 'nnummenà e ije leje hiate lu curagge mije giuvenotte tèja vuta lassà mammete jève na puttane puverèlle ca ze lènne purtate li bbruzzisce statte zitte tu jumènta storte vatta mitte pe cancièlle 'mbaccia fratte statte zitte tu galle spennate jenotte sciè cadute du mascione

21)Canta lu galle e scutele li scènne lassame 'u bonasère e iammecènne canta lu galle ca pènnà turchine lassame 'u bonasère e stì vecine vecine e vecenante bonasère e tutte quante se nesciune 'u recevèsse bonasère sule e èsse!